

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1954 No. 13

A. TITEL

*Statuut van de Intergouvernementele Commissie
voor Europese Migratie, met Bijlage;
Venetië, 19 October 1953*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van het Statuut en de Bijlage zijn in *Trb.* 1953, 128 geplaatst.

C. VERTALING

STATUUT

Preambule

De Regeringen welke lid zijn van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie,

Nogmaals bevestigend

de beginselen nedergelegd in de bij dit Statuut gevoegde Resolutie welke op 5 December 1951 door de Migratie Conferentie te Brussel werd aanvaard;

Erkennend

dat het vaak nodig is speciale migratie-diensten te verlenen, ten einde de omvang van de Europese emigratie te vergroten en de migratie-beweging gemakkelijker te doen verlopen, en vooral teneinde te verzekeren, dat de migranten zich onder de gunstigste omstandigheden kunnen vestigen, opdat zij zich snel kunnen aanpassen aan het economische en sociale leven van het land, dat hen heeft opgenomen;

dat een internationale financiering van de Europese emigratie niet alleen zou bijdragen tot de oplossing van het bevolkingsprobleem in Europa, doch ook een stimulans kan zijn voor het scheppen van nieuwe economische mogelijkheden in landen waar gebrek bestaat aan arbeidskrachten;

dat het vervoer van migranten zoveel mogelijk dient te geschieden door middel van de normale scheepvaart- en luchtvaartmaatschappijen, doch dat er van tijd tot tijd aanwijzingen zijn dat er behoefte bestaat aan extra vervoersgelegenheid;

dat het nodig is, de samenwerking van Regeringen en internationale organisaties te bevorderen met het oog op de emigratie van personen, die naar overzeese landen wensen te emigreren waar zij door middel van nuttige arbeid in hun onderhoud kunnen voorzien en in waardigheid en zelfrespect met hun gezinnen kunnen leven, op die wijze bijdragend tot de vrede en orde in de wereld;

Stellen hierbij in

de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie (hierna genoemd „de Commissie”) als een niet-permanente organisatie en

Aanvaarden dit Statuut.

HOOFDSTUK I

Doel en functies

Artikel 1

1. De doelstellingen en functies van de Commissie zijn:

(a) het treffen van regelingen voor het vervoer van migranten voor wie de bestaande vervoersmogelijkheden onvoldoende zijn en die anders niet vervoerd zouden kunnen worden, van Europese landen welke een bevolkingsoverschot hebben naar overzeese landen welke gelegenheid bieden tot systematische immigratie;

(b) het bevorderen van de toename van de migratie uit Europa door de verlening op verzoek van en in overeenstemming met de betrokken Regeringen, van de voor de voorbereiding, de ontvangst, het vinden van een eerste werkkring en de vestiging van migranten noodzakelijke diensten, waarin door andere internationale organisaties niet kan worden voorzien, alsmede door de verlening van verdere hulp in dit opzicht welke in overeenstemming is met de doelstellingen van de Commissie.

2. De Commissie erkent dat de normen van toelating en het aantal toe te laten immigranten kwesties zijn, welke vallen onder de uitsluitende bevoegdheid van de Staten. Bij de uitoefening van haar functies houdt de Commissie zich aan de wetten en voorschriften en het beleid van de betrokken emigratie- en immigratielanden.

3. De Commissie houdt zich bezig met de migratie van vluchtelingen voor wie regelingen getroffen kunnen worden tussen de Commissie en de Regeringen van de betrokken landen, met inbegrip van de landen welke op zich nemen hen te ontvangen.

HOOFDSTUK II

Lidmaatschap

Artikel 2

Leden van de Commissie zijn:

(a) de Regeringen welke lid zijn van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie en welke dit Statuut overeenkomstig Artikel 33 hebben aanvaard of op welke de bepalingen van Artikel 34 van toepassing zijn;

(b) andere Regeringen welke aangetoond hebben, dat zij belang hebben bij het beginsel van het vrije verkeer van personen en welke zich verbinden althans in de administratieve kosten van de Commissie financieel bij te dragen; dit bedrag zal worden overeengekomen tussen de Raad en de betrokken Regering onder voorwaarde, dat de Raad een beslissing neemt met een twee derde meerderheid, en dat die Regering dit Statuut aanvaardt.

Artikel 3

Ieder lid kan mededeling doen, dat hij zich uit de Commissie terugtrekt met ingang van het einde van het boekjaar. Een dergelijke mededeling dient schriftelijk te geschieden en dient de Directeur van de Commissie minstens vier maanden vóór het einde van het boekjaar te hebben bereikt. De financiële verplichtingen ten aanzien van de Commissie omvatten voor een lid, dat mededeling van opzegging heeft gedaan, het gehele boekjaar waarin deze mededeling werd gedaan.

Artikel 4

Ieder lid kan door een met twee derde meerderheid door de Raad te nemen beslissing van het lidmaatschap vervallen worden verklaard, indien dat lid gedurende twee opeenvolgende boekjaren niet aan zijn financiële verplichtingen tegenover de Commissie voldoet of indien dat lid bij voortduring inbreuk maakt op de in dit Statuut vervatte beginselen.

HOOFDSTUK III

Organen

Artikel 5

Als organen van de Commissie worden ingesteld:

- (a) de Raad;
- (b) het Uitvoerend Comité;
- (c) de Administratie.

HOOFDSTUK IV

De Raad

Artikel 6

De functies van de Raad, buiten die welke in andere bepalingen van dit Statuut worden genoemd, zijn:

- (a) het bepalen van het beleid van de Commissie;
- (b) het bestuderen van de rapporten en het goedkeuren en leiden van de werkzaamheden van het Uitvoerend Comité;
- (c) het bestuderen van de rapporten en het goedkeuren en leiden van de werkzaamheden van de Directeur;
- (d) het bestuderen en goedkeuren van de begroting, het plan van uitgaven en de rekeningen van de Commissie;
- (e) het nemen van alle andere maatregelen welke zijn gericht op het bevorderen van de doelstellingen van de Commissie.

Artikel 7

1. De Raad bestaat uit vertegenwoordigers van de Regeringen welke lid zijn van de Commissie.

2. Iedere Regering welke lid is van de Commissie heeft één vertegenwoordiger en zoveel plaatsvervangers en adviseurs als zij nodig oordeelt.

3. Iedere Regering welke lid is van de Commissie brengt in de Raad één stem uit.

Artikel 8

1. De Raad komt twee maal per jaar bijeen op tijden, welke door haar zelf worden bepaald, tenzij een twee derde meerderheid van haar leden mocht besluiten dat in een bepaald jaar slechts één zitting nodig is.

2. De Raad komt in buitengewone zitting bijeen op verzoek van:

- (a) een derde van zijn leden;
- (b) het Uitvoerend Comité;
- (c) de Directeur, in dringende gevallen.

3. De Raad benoemt aan het begin van iedere zitting een Voorzitter en andere functionarissen.

Artikel 9

De Raad kan die sub-commissies instellen welke voor een juiste uitoefening van zijn functies noodzakelijk zijn.

Artikel 10

De Raad stelt zijn eigen huishoudelijk reglement vast.

HOOFDSTUK V

Het Uitvoerend Comité

Artikel 11

Het Uitvoerend Comité heeft de volgende functies:

(a) het voorbereiden van de zittingen van de Raad door het bestuderen van de jaarrapporten van de Directeur en alle speciale rapporten;

(b) het bestuderen van alle financiële en begrotingsaangelegenheden, welke binnen de bevoegdheid van de Raad liggen, en het doorzenden van zijn aanbevelingen daaromtrent aan de Raad;

(c) het bestuderen van alle bijzondere vraagstukken, welke door de Raad aan het Uitvoerend Comité zijn voorgelegd, en het doorzenden van zijn aanbevelingen daaromtrent aan de Raad;

(d) het adviseren van de Directeur ten aanzien van alle aangelegenheden, welke de Directeur aan het Uitvoerend Comité mocht voorleggen;

(e) het onderzoeken van alle aangelegenheden welke door de Raad speciaal aan het Uitvoerend Comité zijn voorgelegd, en het naar aanleiding daarvan nemen van die maatregelen welke het Comité noodzakelijk mocht oordelen;

(f) het onder buitengewone omstandigheden nemen van noodbeslissingen in de tijdvakken tussen de zittingen van de Raad ten aanzien van aangelegenheden welke binnen de bevoegdheid vallen van de Raad, aan welke deze beslissingen tijdens zijn volgende zitting worden voorgelegd.

Artikel 12

1. Het Uitvoerend Comité bestaat uit vertegenwoordigers van negen Regeringen, welke lid zijn van de Commissie.

2. Deze Regeringen worden door de Raad voor één jaar gekozen en zijn herkiesbaar.

3. Ieder lid van het Uitvoerend Comité heeft één vertegenwoordiger en zoveel plaatsvervangers en adviseurs als het nodig oordeelt.

4. Ieder lid van het Uitvoerend Comité brengt één stem uit.

Artikel 13

1. Het Uitvoerend Comité komt normaal vóór iedere zitting van de Raad bijeen.

2. Een speciale zitting van het Comité kan bijeengeroepen worden op verzoek van de Voorzitter van het Uitvoerend Comité, van de Directeur na overleg met de Voorzitter van de Raad, of van een meerderheid van de leden van het Uitvoerend Comité.

3. Het Uitvoerend Comité kiest uit zijn leden een Voorzitter en een Vice-Voorzitter voor de tijd van een jaar.

Artikel 14

Het Uitvoerend Comité stelt zijn eigen huishoudelijk reglement vast.

HOOFDSTUK VI

De Administratie

Artikel 15

De Administratie bestaat uit een Directeur, een Plaatsvervangend Directeur en uit door de Raad vast te stellen personeel.

Artikel 16

1. De Directeur en de Plaatsvervangend Directeur worden benoemd door de Raad met een twee derde meerderheid van stemmen; zij verrichten hun werkzaamheden onder door de Raad goedgekeurde contracten, welke namens de Commissie ondertekend worden door de Voorzitter van de Raad.

2. De Directeur is verantwoording verschuldigd aan de Raad en het Uitvoerend Comité. Hij oefent de administratieve en bestuursfuncties van de Commissie uit in overeenstemming met dit Statuut, met het beleid en de beslissingen van de Raad en het Uitvoerend Comité, en met de door deze vastgestelde regelingen. Hij formuleert voorstellen met het oog op door de Raad te nemen maatregelen.

Artikel 17

De Directeur benoemt het personeel van de Administratie in overeenstemming met personeelsvoorschriften, welke door de Raad zijn aangenomen.

Artikel 18

1. Bij de vervulling van hun taak vragen de Directeur, de Plaatsvervangend Directeur en het personeel geen instructies aan en ontvangen zij geen instructies van enige Regering of van enige buiten de Commissie staande autoriteit. Zij onthouden zich van elke handeling, welke onverenigbaar zou zijn met hun positie als internationale functionarissen.

2. Iedere Regering welke lid is van de Commissie verbindt zich de uitsluitend internationale aard van de verantwoordelijkheden van de Directeur, de Plaatsvervangend Directeur en het personeel te eerbiedigen, en niet te trachten hen bij de uitoefening van hun functies te beïnvloeden.

3. Geschiktheid, bekwaamheid en onkreukbaarheid zijn de noodzakelijke maatstaven bij het aannemen en het in dienst hebben van

het personeel dat, behalve onder bijzondere omstandigheden, aange-
trokken wordt uit onderdanen van de landen waarvan de Regeringen
lid van de Commissie zijn, waarbij zoveel mogelijk rekening wordt
gehouden met hun geografische verdeling.

Artikel 19

De Directeur is tegenwoordig, of wordt vertegenwoordigd door de
Plaatsvervangend Directeur of een andere door hem aangewezen
functionaris, bij alle zittingen van de Raad, van het Uitvoerend
Comité en van alle Sub-Commissies. Hij of zijn vertegenwoordiger
kan aan de besprekingen deelnemen, zonder echter stemrecht te
hebben.

Artikel 20

Tijdens de eerste gewone zitting van de Raad na het einde van elk
boekjaar brengt de Directeur, door bemiddeling van het Uitvoerend
Comité, verslag uit aan de Raad over het werk van de Commissie,
waarbij een volledig overzicht wordt gegeven van haar werkzaam-
heden gedurende het afgelopen jaar.

HOOFDSTUK VII

Zetel

Artikel 21

1. De Commissie is gevestigd te Genève. De Raad kan met een
twee derde meerderheid besluiten de Zetel elders te vestigen.

2. De bijeenkomsten van de Raad en het Uitvoerend Comité
worden gehouden op de plaats waar de Commissie is gevestigd, tenzij
twee derde van de leden van de Raad, onderscheidenlijk van het Uit-
voerend Comité, besloten hebben elders bijeen te komen.

HOOFDSTUK VIII

Financiën

Artikel 22

De Directeur legt, door bemiddeling van het Uitvoerend Comité,
aan de Raad voor de jaarlijkse begroting, welke de kosten omvat voor
de administratie en de werkzaamheden en de verwachte inkomsten
van de Commissie, alsmede aanvullende voorzieningen indien deze
nodig mochten zijn, en de jaarrekeningen of speciale rekeningen van
de Commissie.

Artikel 23

1. De behoeften van de Commissie worden als volgt gefinancierd:
(a) wat het administratieve deel van de begroting betreft, door
geldelijke bijdragen van de Regeringen, welke lid zijn van de Com-
missie;

(b) wat het deel van de begroting betreft dat betrekking heeft op de werkzaamheden van de Commissie, door bijdragen in geld of diensten van Regeringen, welke lid zijn van de Commissie, van andere Regeringen, van organisaties of van personen.

Vóór het einde van het boekjaar, waarvoor de bijdrage nodig is, dient de betaling volledig en zonder vertraging te zijn geschied.

2. Iedere Regering welke lid is van de Commissie dient bij te dragen in de administratieve kosten van de Commissie tot een bedrag dat tussen de Raad en de betrokken Regering is overeengekomen.

3. Bijdragen in de kosten welke betrekking hebben op de werkzaamheden van de Commissie zijn vrijwillig en iedere Regering welke bijdraagt in het werk-fonds kan de voorwaarden vaststellen, waaronder haar bijdrage gebruikt kan worden.

4. (a) Alle administratieve kosten ter plaatse van vestiging en alle andere administratieve kosten, met uitzondering van die welke zijn gemaakt ter verwezenlijking van de in lid 1 (b) van Artikel 1 genoemde doelstellingen, komen ten laste van het administratieve deel van de begroting;

(b) Alle kosten welke in verband staan met de werkzaamheden, en die administratieve kosten welke zijn gemaakt ter verwezenlijking van de in lid 1 (b) van Artikel 1 genoemde doelstellingen komen ten laste van dat deel van de begroting dat betrekking heeft op de werkzaamheden van de Commissie.

5. De Commissie zal erop toezien dat haar administratie op een doeltreffende en economisch verantwoorde wijze wordt gevoerd.

Artikel 24

Het financieel reglement wordt vastgesteld door de Raad.

HOOFDSTUK IX

Rechtspersoonlijkheid

Artikel 25

De Commissie bezit volledige rechtspersoonlijkheid en bezit die wettelijke bevoegdheden welke nodig zijn voor de uitoefening van haar functies en voor het bereiken van haar doelstellingen, en in het bijzonder de bevoegdheid om, in overeenstemming met de plaatselijke wetten: (a) overeenkomsten te sluiten; (b) roerende en onroerende goederen te verwerven en te vervreemden; (c) particuliere en openbare gelden te ontvangen en uit te geven; (d) in rechte op te treden.

Artikel 26

1. De Commissie geniet, onder voorbehoud van overeenkomsten met de betrokken Regeringen, die voorrechten en immuniteiten welke nodig zijn voor de uitoefening van haar functies en het bereiken van haar doelstellingen.

2. Vertegenwoordigers van Regeringen welke lid zijn van de Commissie, de Directeur, de Plaatsvervangend Directeur en het personeel van de Administratie genieten eveneens, onder voorbehoud van overeenkomsten met de betrokken Regeringen, die voorrechten en immuniteiten welke nodig zijn voor een onafhankelijke uitoefening van hun functies in verband met de Commissie.

HOOFDSTUK X

De verhouding tot andere organisaties

Artikel 27

1. De Commissie werkt samen met internationale organisaties, zowel van gouvernementele als van niet-gouvernementele aard, welke zich bezighouden met migratie of met vluchtelingen.

2. De Commissie kan iedere internationale organisatie, zowel van gouvernementele als van niet-gouvernementele aard, welke zich bezighoudt met migratie of met vluchtelingen, uitnodigen zich te doen vertegenwoordigen op bijeenkomsten van de Raad onder door de Raad vast te stellen voorwaarden. De vertegenwoordigers van zulke organisaties hebben geen stemrecht.

HOOFDSTUK XI

Diverse bepalingen

Artikel 28

1. Tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald in dit Statuut of in door de Raad of het Uitvoerend Comité uitgevaardigde reglementen, worden alle beslissingen van de Raad, van het Uitvoerend Comité en van alle Sub-Commissies met gewone meerderheid van stemmen genomen.

2. Alle meerderheden voorgeschreven in dit Statuut of in door de Raad of het Uitvoerend Comité uitgevaardigde reglementen, hebben betrekking op het aantal aanwezige leden die hun stem uitbrengen.

3. Een stemming is alleen geldig indien de meerderheid van de leden van de Raad, het Uitvoerend Comité of de betrokken Sub-Commissies aanwezig zijn.

Artikel 29

1. Teksten van voorgestelde wijzigingen van dit Statuut dienen door de Directeur minstens drie maanden vóór zij door de Raad

zullen worden besproken, aan de Regeringen welke lid zijn van de Commissie te worden toegezonden.

2. Wijzigingen worden van kracht wanneer zij door twee derde van de leden van de Raad zijn aangenomen en door twee derde van de Regeringen welke lid zijn van de Commissie zijn aanvaard in overeenstemming met hun onderscheidene grondwettelijke voorschriften, met dien verstande echter, dat wijzigingen welke nieuwe verplichtingen inhouden voor de leden ten aanzien van ieder lid slechts van kracht worden wanneer zij door dat lid zijn aanvaard.

Artikel 30

Ieder geschil over de uitlegging of toepassing van dit Statuut dat niet wordt bijgelegd door middel van onderhandelingen of door een met twee derde meerderheid van de Raad genomen beslissing wordt overeenkomstig het Statuut van het Internationaal Gerechtshof naar dat Hof verwezen, tenzij de betrokken Regeringen welke lid zijn van de Commissie binnen een redelijke tijd overeenstemming bereiken over een andere wijze van bijlegging.

Artikel 31

Onder voorbehoud van goedkeuring door de leden van de Raad met een twee derde meerderheid, kan de Commissie van iedere andere internationale organisatie of elk ander internationaal lichaam, waarvan de doelstellingen en werkzaamheden binnen de doelstelling van de Commissie liggen, die werkzaamheden, middelen en verplichtingen overnemen welke in een internationale overeenkomst of in wederzijds aanvaardbare regelingen tussen de bevoegde autoriteiten van de onderscheidene organisaties worden vastgelegd.

Artikel 32

De Raad kan met een drie vierde meerderheid besluiten de Commissie te ontbinden.

Artikel 33

Ten aanzien van die Regeringen welke lid zijn van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie, welke dit Statuut hebben aanvaard in overeenstemming met hun onderscheidene grondwettelijke voorschriften, treedt dit Statuut in werking op de dag waarop de Commissie voor het eerst bijeenkomt nadat:

- (a) tenminste twee derde van de leden van de Commissie, en
- (b) een aantal leden wier bijdragen tenminste 75 percent van het administratieve deel van de begroting uitmaken,

aan de Directeur zullen hebben medegedeeld, dat zij dit Statuut aanvaardden.

Artikel 34

De Regeringen welke lid zijn van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie, welke op de datum van inwerking-treding van dit Statuut nog niet aan de Directeur hebben medegedeeld, dat zij dit Statuut aanvaarden, kunnen gedurende een periode van een jaar te rekenen van die datum af, lid blijven van de Commissie indien zij bijdragen in de administratieve kosten van de Commissie in overeenstemming met lid 2 van Artikel 23, en zij zullen gedurende die periode het recht behouden het Statuut te aanvaarden.

Artikel 35

De Engelse, Franse en Spaanse tekst van dit Statuut worden beschouwd als gelijkelijk authentiek.

BIJLAGE

Resolutie ¹⁾ tot instelling van een Voorlopige Intergouvernementele Commissie voor de Migratie uit Europa

De Regeringen, welke deze resolutie aanvaarden,

Overwegende

dat er in bepaalde landen van Europa een probleem bestaat tengevolge van overbevolking en de aanwezigheid van vluchtelingen, terwijl bepaalde overzeese landen gelegenheid bieden tot een systematische opname van bevolkingsoverschotten;

dat het probleem een zodanige omvang heeft dat het een ernstige hinderpaal vormt voor de economische levensvatbaarheid en samenwerking in Europa;

dat, terwijl een algemene verbetering van de economische omstandigheden en een verhoogde productie een verruiming met zich zouden brengen van de mogelijkheden voor tewerkstelling en vestiging in Europa, en door het vergemakkelijken van de migratie binnen Europa belangrijk zouden bijdragen tot de oplossing van het probleem, de verhoging van de Europese emigratie naar overzeese landen niettemin nog een noodzakelijk element blijft;

dat er een nauw verband bestaat tussen de economische ontwikkeling en de immigratie;

dat een internationale financiering van de Europese emigratie niet alleen zal bijdragen tot de oplossing van het bevolkingsprobleem in Europa, doch eveneens een stimulans zal zijn voor het scheppen van nieuwe economische mogelijkheden in landen waar gebrek aan arbeidskrachten bestaat;

dat, terwijl de technische bijstand in belangrijke mate kan bijdragen tot de oplossing van de economische problemen in de minder ontwikkelde landen, de ontwikkeling van alle bestaande of latente

¹⁾ d.d. 5 December 1951.

mogelijkheden van immigratie in deze landen eveneens een belangrijke factor vormt voor de oplossing van deze problemen;

dat de huidige omvang van de migratie onvoldoende is om te voldoen aan de behoeften van de emigratie-landen of om een volledig gebruik te kunnen maken van de door de immigratielanden geboden mogelijkheden;

dat het noodzakelijk is dat de daarvoor in aanmerking komende internationale organisaties alle migratie-werkzaamheden welke binnen hun bevoegdheid liggen, voortzetten;

dat het verschaffen van vervoersfaciliteiten voor migranten die zonder die faciliteiten niet vervoerd zouden kunnen worden, belangrijk kan bijdragen tot een verhoogde migratie;

dat, hoewel het vervoer van migranten zo veel mogelijk door de normale scheepvaart- en luchtvaartmaatschappijen dient te geschieden, samenwerking op dit gebied noodzakelijk is teneinde het vervoer van een zo groot mogelijk aantal migranten door die maatschappijen mogelijk te maken en verder te verzekeren dat de vervoersmogelijkheden welke de Internationale Vluchtelingenorganisatie thans ten dienste staan in die mate gebruikt worden, dat een groter aantal migranten vervoerd kan worden;

dat stappen ondernomen dienen te worden om vervoersgelegenheid te scheppen voor die vluchtelingen, die daarvan gebruik wensen te maken en die gelegenheid hebben om uit overbevolkte landen te emigreren; en

dat, dientengevolge, voorlopige intergouvernementele regelingen noodzakelijk zijn tussen de democratische regeringen welke deze resolutie aanvaarden of later zullen aanvaarden, teneinde personen te vervoeren, die de beginselen aanhangen welke door deze regeringen worden onderschreven, en die wensen te emigreren naar overzeese landen, waar van hun diensten gebruik kan worden gemaakt in overeenstemming met algemeen aanvaarde normen ten aanzien van arbeids- en bestaansvoorwaarden, met volledige eerbied voor de rechten van de mens;

Komen het volgende overeen:

(1) Ingesteld wordt een „Voorlopige Intergouvernementele Commissie voor de Migratie uit Europa”;

(2) Het doel van de Commissie zal zijn het treffen van regelingen voor het vervoer van migranten, voor wie de bestaande vervoersgelegenheden onvoldoende zijn en die anders niet vervoerd zouden kunnen worden, van bepaalde Europese landen welke een bevolkingsoverschot hebben naar overzeese landen, welke gelegenheid bieden tot systematische immigratie, in overeenstemming met het beleid van de betrokken landen;

(3) De opdracht van de Commissie zal zijn:

(a) het verschaffen en regelen van vervoersgelegenheid over land, over zee of door de lucht, al naar nodig is;

(b) het aanvaarden voor zover nodig van de verantwoordelijkheid voor de bevrachting van schepen, welke onder toezicht van de Internationale Vluchtelingenorganisatie gebruikt worden;

(c) het vaststellen van een gecoördineerd programma voor vervoer over zee, waarbij op de grootst mogelijke schaal van de bestaande scheepvaartlijnen gebruik wordt gemaakt en tevens van de gecharterde schepen, overgenomen van de Internationale Vluchtelingenorganisatie, teneinde die vervoersgelegenheid te verzekeren, waarvoor de gewone lijnen onvoldoende zijn;

(d) het nemen van die maatregelen welke rechtstreeks met deze doelstellingen in verband staan waarbij rekening wordt gehouden met beschikbare nationale en internationale diensten;

(e) het nemen van die andere maatregelen, welke noodzakelijk en geschikt zijn om bovengenoemde taken te vervullen;

(4) Tot de migranten met wie de Commissie zich zal bezighouden behoren vluchtelingen en nieuwe vluchtelingen voor wier migratie regelingen getroffen kunnen worden tussen de Commissie en de regeringen van de landen, welke asyl verlenen;

(5) Het lidmaatschap van de Commissie staat open voor die regeringen, welke aangetoond hebben dat zij belang hebben bij het beginsel van het vrije verkeer van personen en welke zich verbinden een financiële bijdrage te betalen aan de Commissie onder voorbehoud van goedkeuring door de betrokken Regeringsautoriteiten; het bedrag van deze bijdrage wordt overeengekomen tussen de Commissie en de betrokken Regering;

(6) De Commissie kiest haar eigen functionarissen, stelt haar eigen huishoudelijk reglement vast, stelt die sub-commissies in, welke zij nodig oordeelt (met inbegrip van een intergouvernementele sub-commissie voor coördinatie van het vervoer), en oefent die bevoegdheden uit welke nodig zijn voor het uitvoeren van haar taak;

(7) De Commissie stelt een werk-plan, een begroting, een plan van uitgaven, alsmede de voorwaarden waaronder de beschikbare gelden zullen worden uitgegeven vast, in overeenstemming met de volgende beginselen:

(a) ieder immigratie-land behoudt de vrijheid de normen van toelating vast te stellen alsmede het aantal toe te laten immigranten;

(b) de Commissie verleent slechts die diensten, welke onmisbaar zijn voor het vervoer van migranten die anders niet vervoerd zouden kunnen worden;

(c) de Commissie zal erop toezien dat haar administratie op een doeltreffende en economisch verantwoorde wijze wordt gevoerd;

(d) iedere regering welke lid is van de Commissie en welke bijdraagt in het werk-fonds kan de voorwaarden vaststellen, waaronder haar bijdrage gebruikt kan worden;

(8) De Commissie benoemt een Directeur, die verantwoording verschuldigd is aan de Commissie;

(9) De Commissie geeft de Directeur die bevoegdheden, welke hij nodig heeft om zich te kwijten van de hem door de Commissie toevertrouwde taken;

(10) De Commissie zal zich onverwijld bezinnen op de betrekkingen, welke aangeknoopt dienen te worden met internationale, non-gouvernementele en particuliere instellingen, welke werkzaam zijn op het gebied van migratie en vluchtelingen; en

(11) De Commissie zal de vraag onderzoeken of het noodzakelijk is, dat zij langer dan twaalf maanden blijft bestaan.

D. GOEDKEURING

F. TOETREDING

G. INWERKINGTREDING

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 128.

Uitgegeven de achtste Februari 1954.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. W. BEYEN.